

Japanese Language Declaration

(日本語証言書)

私は、ここに、以下に記載した外國での特許出願または発明特許の出願、あるいは米国を含め少なくとも一国を指定している米国法典第35編第119条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)項又は第365条(e)項に基づいて特許権を主張するところじて、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する他の国の特許出願または既存特許の出願、あるいはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の件名をチェックすることにより示す。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is not claimed.

Prior Foreign Application(s)

外國での先行出願

P2004-012612 (Number) (番号)	JAPAN (Country) (国)	21/01/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)
PCT/JP2005/001165 (Number) (番号)	PCT (Country) (国)	21/01/2005 (Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)

Priority Not Claimed

特許権を主張しない

私は、ここに、下記のいかなる米国優先特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利權を主張し、又米国法典第365(c)におけるPCT国際出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項に基づく利權を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主張が、米国法典第35編第112系第1段に規定された様式で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と同日出願またはPCT国際出願との間に期間切れに入字されたり消滅されたりする場合においては、その先行出願の特許性に關する重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (状況:特許取得、待機中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (状況:特許取得、待機中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に依るる述送が眞実であり、且つ情報と信頼することに基づく我等が、眞実であると信じられることを保證する。並びに、出願の各特許請求の範囲を除いた場合でも、米国法典第1001条による罰金または罰刑、若しくはその両方ににより惩罚され、またそのような結果による懲罰の繕はせ、出願またはこれに対して执行されるいかなる特許も、その有効性に問題まることを理解した上で延送が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状、私は本出願を著者する手段を行い、且つ米国特許商標局との全ての交渉を遂行するために、記名された男爵として、下記の弁護士及びまたは代理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

書類送付先

David R. Metzger
SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL LLP
Post Office Box 061080
Wacker Drive Station, Sears Tower
Chicago, Illinois 60606-1080

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business with the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

Send Correspondence to:

David R. Metzger
SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL LLP
Post Office Box 061080
Wacker Drive Station, Sears Tower
Chicago, Illinois 60606-1080

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

第一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Tomotsu KINOSHITA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Tomotsu Kinoshita June 16, 2006	
住所	Residence Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		

第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Akihiko ASANO	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		Akihiko Asano June 22, 2006	
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)